

Mémo d'utilisation

Dialog 5446 IP Premium

Ce mémo d'utilisation inclut de brèves descriptions pour utiliser les fonctions de base. Un manuel de l'utilisateur complet est disponible en anglais sur le CD Telephone Toolbox et sur la page d'accueil du site des terminaux Ericsson, <http://www.ericsson.com/solutions/enterprise/library/manuals.html>

Les instructions concernent les téléphones utilisant le protocole H.323 et le protocole SIP. Lorsque les procédures diffèrent en fonction du protocole actif, elle sont toutes les deux décrites. Pour afficher le protocole actif, appuyez sur **Applications et param.** – **Param. administrateur** – **Informations**.

Connexion/Déconnexion

Connexion : *Votre n° de poste + mot de passe* **Connexion**

Si votre téléphone doit être authentifié pour qu'il accède au réseau, vous devez entrer un nom d'utilisateur et un mot de passe valides. Contactez votre administrateur système.

Déconnexion : **Déconnexion Oui**

Répondre à un appel

Répondre :  **Ligne**

Mains libres : *Appuyez sur la touche* **Ligne** *clignotante*

Prise d'appel (individuel) :

H.323 **13** *N° de poste*

SIP **13** *N° de poste* **Appel**

*Autriche, Italie, R.-U., EBN, Amérique du nord : *8*, Norvège : #13*

Prise d'appel (sonnerie générale) :

H.323 **15**


SIP **15** **Appel**


*Autriche, R.-U., EBN, Amérique du nord : *88, Italie : *73*, Norvège : #15*

Répondre à un second appel entrant : **Ligne 2**

Effectuer un appel

Appels internes :

H.323  *N° de poste*

SIP  *N° de poste* **Appel**

Effectuer un appel

Appels extérieurs :

H.323  *Code de ligne externe + n° externe*

SIP  *Code de ligne externe + n° externe* **Appel**

Numéro abrégé commun : (numéros enregistrés dans l'autocommutateur.)

H.323  *N° abrégé*

SIP  *N° abrégé* **Appel**

Appel au moyen de la touche d'appel par nom :

H.323  *Appuyer sur la touche d'appel par nom*

SIP  *Appuyer sur la touche d'appel par nom* **Appel**

Appel au moyen des contacts :  **Mes contacts dialogue** *Sélectionner le nom du contact ou maintenir enfoncée la touche où figure l'initiale du nom du contact.* **Appel**

Appel au moyen de la liste d'appel :  *Sélectionner le numéro* **Appel**


Recomposer le dernier n° extérieur :

H.323 **11**

SIP **11** **Appel**

*Autriche, Amérique du nord : ***, Italie, R.-U., EBN : ****, Norvège : #11*

Réception d'une tonalité d'occupation ou pas de réponse

Rappel automatique :  **Rappel**

(Le numéro occupé rappelle lorsqu'il est libre.)

Pendant un appel

Passer du combiné au haut-parleur :



Passer du haut-parleur au combiné :



Décroché : Appuyer sur **C**

Passer du haut-parleur au casque :



Passer du casque au haut-parleur :



Enregistrer un appel :

Enregistrer

Libérer un appel :

OU appuyer sur **C**

Mettre un appel en attente

Consultation : *(Le premier appel est automatiquement mis en attente.)*

H.323

Concertation Appeler le 3ème correspondant

SIP

Ligne Appeler le 3ème correspondant

Revenir à l'appel précédent :

Ligne

Mise en garde :

Mise en att.

Reprendre un appel :

Ligne

Conférence

Activation :

H.323

Concertation Appeler le 3ème correspondant
Conférence

SIP

Ligne Appeler le 3ème correspondant **3**

Transfert

Conversation en cours :

H.323

Concertation Appeler le 3ème correspondant
Transfert (avant ou après sa réponse)

SIP

Ligne Appeler le 3ème correspondant (avant ou après sa réponse)

Renvoi d'appels

Suivez-moi :

Activer à partir de votre poste :

Présence – Suivez-moi
Nouveau n° de poste **OK**

Annulation :

H.323

60

SIP

60 Appel

*Autriche, Amérique du nord :
#21, Italie, R.-U., EBN : #21#,
Norvège : #60*

Messagerie vocale (en option)

En configuration standard, le numéro de la messagerie vocale est **884**. Le voyant message indique de nouveaux messages.

Accéder à votre boîte vocale :

Message Entrer le mot de passe + suivre les instructions audio.

Accéder à votre boîte vocale à partir d'un autre téléphone :

Entrer le n° DID public de l'assistant automatique + votre numéro de poste + mot de passe + suivre les instructions audio.

Messagerie vocale (en option)

Écouter un message vocal :


- 0** *Rappeler l'auteur du message*
- 1** *Message précédent*
- 2** *Ré-écouter le message*
- 3** *Message suivant*
- 4** *Écouter 10 s en arrière*
- 5** *Pause et reprise*
- 6** *Écouter 10 s en avant*
- 7** *Timbre date et heure*
- 8** *Supprimer le message*
- 8#** *Supprimer tous les messages*

Enregistrer un message dans une boîte vocale :

885 Appel 8 *N° de poste (n° de la boîte vocale destinataire)*

Programmation de la touche d'appel par nom

Programmer ou modifier une fonction :

 **Plus...** *Sélectionner la touche d'appel par nom*

Modifier *Entrer un nouveau numéro ou modifier le numéro en cours*

Sauvegarder

Informations de présence

Activer :

Présence – Motif d'absence *Sélectionner une raison d'absence et entrer la date ou l'heure de retour (si demandée)* **OK**

Annulation : **Présence – Pas de motif**

Langue d'affichage

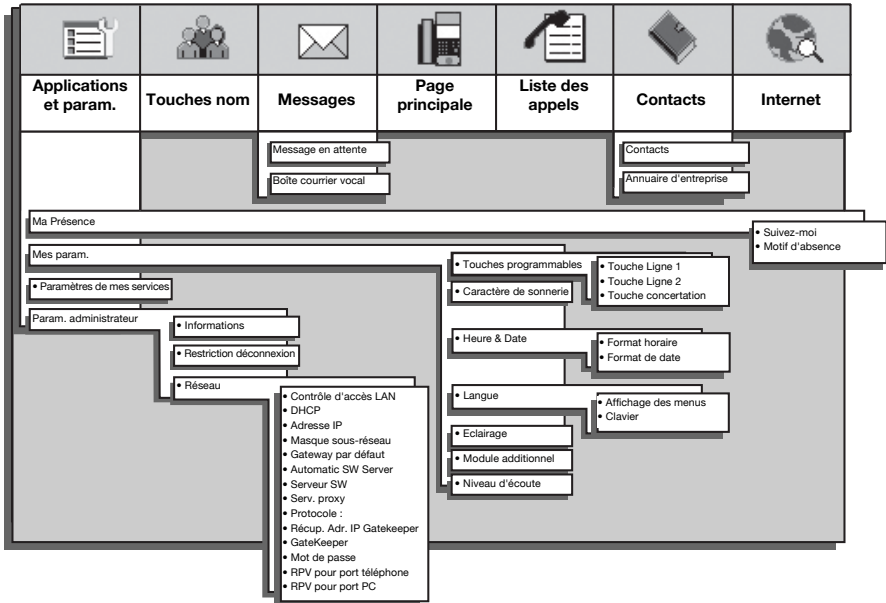
Changer de langue d'affichage :

 **Mes param. – Langue – Affichage des menus**
Choisir la langue
Sélectionner

Sonnerie silencieuse et Secret

Couper le signal de sonnerie (en mode veille) ou le microphone (pendant un appel) :  / 

Structure des menus



Informations importantes pour l'utilisateur

Droits d'auteur

© Copyright Ericsson AB 2008. Tous droits réservés.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, stockée dans un système de recherche documentaire, ou transmise sous quelque forme ou quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement, ou autre, sans la permission écrite expresse de l'éditeur sauf si les conditions suivantes sont remplies.

Lorsque la présente publication est accessible sur un site Ericsson, Ericsson autorise le téléchargement et l'impression du contenu du fichier pour une utilisation privée excluant toute distribution. Aucune partie de cette publication ne peut être sujette à altération, modification ou utilisation commerciale. Ericsson dégage toute responsabilité pour tout dommage résultant de la modification ou de l'altération illicite d'une publication.

Microsoft et Microsoft Outlook sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays/régions.

Garantie

ERICSSON EXCLUT TOUTE GARANTIE CONCERNANT CE DOCUMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS SE LIMITER À CELLES-CI, LES GARANTIES IMPLICITES COMMERCIALES ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Ericsson ne pourra être tenu pour responsable des erreurs contenues ci-après, ni de tout incident ou dommage résultant de la fourniture, des performances ou de l'utilisation de ce matériel.

Déclaration de conformité

Par la présente, Ericsson AB, déclare que ce terminal est conforme aux impératifs principaux et autres dispositions applicables de la directive européenne R&TTE 1999/5/EC.

Pour plus de détails, consultez : <http://www.ericsson.com/sdoc>



Consignes de sécurité

Conservez soigneusement ces consignes.

Lisez les consignes de sécurité avant utilisation !

Remarque : *certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation du téléphone ou d'équipement connecté afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures.*

- Suivez les instructions du manuel de l'utilisateur ou d'autres documents.
- Installez toujours l'équipement à un emplacement et dans un environnement pour lesquels il est conçu.
- Pour les téléphones à alimentation secteur : faites les fonctionner uniquement sur la tension secteur indiquée. Si vous ne connaissez pas le type de tension électrique alimentant le bâtiment, consultez le syndic de l'immeuble ou votre compagnie de distribution d'électricité.
- Pour les téléphones à alimentation secteur : évitez de placer le câble d'alimentation du téléphone à des endroits où il pourrait être soumis à une pression mécanique car cela risquerait de l'endommager. Si le câble ou la prise d'alimentation est endommagée, déconnectez l'appareil et contactez le personnel de maintenance.
- Les casques utilisés avec cet équipement doivent être conforme à la norme EN/IEC 60950-1 et en Australie, à la norme AS/NZS 60950.1-2003.
- N'effectuez aucun changement ou modification de l'équipement sans l'accord du tiers responsable de la conformité aux normes. Des changements ou des modifications non autorisées peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le voisinage de cette fuite.
- Ne renversez aucun liquide sur le produit et ne l'utilisez pas près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- N'insérez, dans les ouvertures du produit, aucun objet qui n'en fasse partie ou qui ne fasse partie d'un équipement auxiliaire.
- Ne démontez pas l'appareil. Contactez un prestataire de maintenance agréé lorsque des travaux de maintenance ou de réparation sont nécessaires.
- N'utilisez pas un téléphone (sauf un téléphone sans fil) pendant un orage.

Mise au rebut de l'appareil

Votre produit ne doit jamais être jeté dans les déchets ménagers. Consultez la réglementation applicable sur la mise au rebut des produits électroniques auprès des autorités locales.

Adaptateurs d'alimentation

Il est possible d'alimenter le téléphone à partir du réseau ou d'un adaptateur d'alimentation connectable 24 V CA/CC.

- Utiliser exclusivement les adaptateurs d'alimentation 24 V CA/CC (alimentations électriques) répertoriés ci-dessous ou un adaptateur approuvé par votre distributeur local.

Numéro de produit Ericsson	Alimentation électrique
RES 141 316/1	20 VA 230 V/24 V